



Rada
Európskej únie

V Bruseli 28. februára 2023
(OR. en)

6927/23

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0065(NLE)**

UK 25

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	27. februára 2023
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2023) 120 final
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA RADY o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v spoločnej konzultačnej pracovnej skupine zriadenej Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o prijatie jej rokovacieho poriadku

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2023) 120 final.

Príloha: COM(2023) 120 final



V Bruseli 27. 2. 2023
COM(2023) 120 final

2023/0065 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v spoločnej konzultačnej pracovnej skupine zriadenej Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o prijatie jej rokovacieho poriadku

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. PREDMET NÁVRHU

Komisia navrhuje, aby Rada stanovila pozíciu, ktorá sa má prijať v mene Únie v spoločnej konzultačnej pracovnej skupine zriadenej na základe protokolu o Írsku/Severnom Írsku (ďalej len „protokol“) k Dohode o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (ďalej len „dohoda o vystúpení“) k rozhodnutiu spoločnej konzultačnej pracovnej skupiny zmeniť svoj rokovací poriadok.

2. KONTEXT NÁVRHU

2.1. Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu

V dohode o vystúpení sa stanovujú opatrenia týkajúce sa riadeného vystúpenia Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) z Európskej únie (ďalej len „Únia“) a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu. Táto dohoda nadobudla platnosť 1. februára 2020.

2.2. Spoločná konzultačná pracovná skupina

Spoločná konzultačná pracovná skupina (ďalej len „pracovná skupina“) bola zriadená podľa článku 15 ods. 1 protokolu, pričom slúži ako fórum na výmenu informácií a vzájomné konzultácie o vykonávaní protokolu.

Pracovná skupina pozostáva zo zástupcov Únie a Spojeného kráľovstva a svoje funkcie vykonáva pod dohľadom osobitného výboru pre otázky súvisiace s vykonávaním protokolu zriadeného podľa článku 165 dohody o vystúpení, ktorému podlieha.

Pracovná skupina nemá právomoc prijímať záväzné rozhodnutia okrem právomoci prijať svoj vlastný rokovací poriadok. Pracovná skupina prijala svoj rokovací poriadok na svojom prvom zasadnutí 29. januára 2021 (ďalej len „rokovací poriadok“).

V rámci pracovnej skupiny:

- a) si Únia a Spojené kráľovstvo včas vymieňajú informácie o plánovaných, prebiehajúcich a konečných relevantných vykonávacích opatreniach v súvislosti s aktmi Únie uvedenými v prílohách k protokolu;
- b) Únia informuje Spojené kráľovstvo o plánovaných aktoch Únie v rozsahu pôsobnosti protokolu vrátane aktov Únie pozmeňujúcich alebo nahrádzajúcich akty Únie uvedené v prílohách k protokolu;
- c) Únia poskytuje Spojenému kráľovstvu všetky informácie, ktoré považuje za relevantné na to, aby Spojené kráľovstvo mohlo plnohodnotne plniť svoje povinnosti vyplývajúce z protokolu, a

- d) Spojené kráľovstvo poskytuje Únii všetky informácie, ktoré sú členské štáty povinné poskytovať si navzájom alebo poskytovať inštitúciám, orgánom, úradom alebo agentúram Únie podľa aktov Únie uvedených v prílohách k protokolu.

Pracovnej skupine predsedajú spoločne Únia a Spojené kráľovstvo. Pracovná skupina zasadá od skončenia prechodného obdobia v zásade každý mesiac, pokiaľ spolupredsedia na základe vzájomnej dohody nerozhodnú inak. V prípade potreby si Únia a Spojené kráľovstvo vymieňajú informácie uvedené v písmenách c) a d) aj medzi zasadnutiami.

Únia zabezpečí, aby všetky názory, ktoré Spojené kráľovstvo vyjadrilo v rámci pracovnej skupiny, a všetky informácie, ktoré Spojené kráľovstvo poskytlo v rámci pracovnej skupiny, vrátane technických a vedeckých údajov, boli bez zbytočného odkladu oznámené príslušným inštitúciám, orgánom, úradom a agentúram Únie.

2.3. Pripravované rozhodnutie pracovnej skupiny

Účelom pripravovaného rozhodnutia, ku ktorému by sa mala stanoviť pozícia Únie, je, aby pracovná skupina prijala zmeny svojho rokovacieho poriadku s cieľom stanoviť štruktúrované podskupiny, ktoré budú pracovnej skupine pomáhať pri vykonávaní jej funkcií ako účinného fóra na výmenu informácií a vzájomné konzultácie.

3. POZÍCIA, KTORÁ SA MÁ ZAUJAŤ V MENE ÚNIE

Riadne fungovanie pracovnej skupiny si vyžaduje rokovací poriadok, ktorý sa okrem iného vzťahuje na výmenu informácií o zložení delegácií a účasti na zasadnutiach, zasadnutiach pracovnej skupiny, vypracúvaní programu a zápisník, rozhodnutiach, ako aj dôvernosti a pracovnom jazyku.

Vzhľadom na účel pracovnej skupiny a návrh na vytvorenie štruktúrovaných podskupín, ktoré budú pomáhať pracovnej skupine pri vykonávaní jej funkcií ako účinného fóra na výmenu informácií a vzájomné konzultácie, je potrebné zmeniť existujúci rokovací poriadok.

Pozíciou Únie by preto mala byť podpora prijatia rozhodnutia pracovnej skupiny, ktorým sa mení jej rokovací poriadok, a to v súlade s návrhom rozhodnutia pripojeným k tomuto návrhu.

4. PRÁVNY ZÁKLAD

V článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sa stanovujú rozhodnutia, ktorými sa určujú „*pozície, ktoré sa majú prijať v mene Únie v rámci orgánu zriadeného dohodou, keď je tento orgán vyzvaný prijať akty s právnymi účinkami s výnimkou aktov dopĺňajúcich alebo meniacich inštitucionálny rámec danej dohody.*“

Rozhodnutie, ktoré má pracovná skupina prijať, predstavuje akt s právnymi účinkami.

Pripravovaný akt nedopĺňa ani nemení inštitucionálny rámec dohody o vystúpení.

Procesnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 218 ods. 9 ZFEÚ.

Jediný cieľ a obsah pripravovaného aktu sa týkajú stanovenia pozície Únie k zmene rokovacieho poriadku orgánu zriadeného na základe dohody o vystúpení.

Dohoda bola uzavretá na základe článku 50 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii.

Právnym základom navrhovaného rozhodnutia by preto mal byť článok 50 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ.

5. UVEREJNENIE PRIPRAVOVANÉHO AKTU

Keďže účelom rozhodnutia pracovnej skupiny je zmeniť jej rokovací poriadok, je vhodné rozhodnutie pracovnej skupiny vrátane zmeneného rokovacieho poriadku uverejniť po jeho prijatí v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v spoločnej konzultačnej pracovnej skupine zriadenej Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, pokiaľ ide o prijatie jej rokovacieho poriadku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 50 ods. 2,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (ďalej len „dohoda o vystúpení“) bola uzavretá rozhodnutím Rady (EÚ) 2020/135 z 30. januára 2020¹. Protokol o Írsku/Severnom Írsku (ďalej len „protokol“) je neoddeliteľnou súčasťou dohody o vystúpení podľa jej článku 182.
- (2) Spoločná konzultačná pracovná skupina (ďalej len „pracovná skupina“) bola zriadená článkom 15 ods. 1 protokolu, pričom slúži ako fórum na výmenu informácií a vzájomné konzultácie o vykonávaní tohto protokolu.
- (3) Podľa článku 15 ods. 2 protokolu pracovná skupina pozostáva zo zástupcov Únie a Spojeného kráľovstva a svoje funkcie vykonáva pod dohľadom osobitného výboru pre otázky súvisiace s vykonávaním protokolu zriadeného článkom 165 ods. 1 písm. c) dohody o vystúpení, ktorému by mala podliehať.
- (4) Podľa článku 15 ods. 6 protokolu pracovná skupina má prijať svoj rokovací poriadok na základe vzájomnej dohody. Pracovná skupina prijala svoj rokovací poriadok na svojom prvom zasadnutí 29. januára 2021 (ďalej len „rokovací poriadok“).
- (5) Uvedený rokovací poriadok treba zmeniť, aby pracovnú skupinu mohli podporovať štruktúrované podskupiny s cieľom zlepšiť spôsob, akým pracovná skupina vykonáva svoje úlohy vymedzené v článku 15 protokolu.
- (6) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v mene Únie v pracovnej skupine.

¹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/135 z 30. januára 2020 o uzavretí Dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 1).

- (7) S cieľom umožniť rýchle uplatňovanie opatrení stanovených v tomto rozhodnutí by toto rozhodnutie malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho prijatia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie v spoločnej konzultačnej pracovnej skupine zriadenej článkom 15 ods. 1 protokolu (ďalej len „pracovná skupina“), pokiaľ ide o rozhodnutie, ktorým sa mení rokovací poriadok pracovnej skupiny, je založená na návrhu rozhodnutia pracovnej skupiny pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedička*